REPUBLIK INDONESIA

Republic of Indonesia



PENERBITAN SERTIFIKAT MENURUT KETFNTUAN KONVENSI INTERNASIONAL TENTANG STAVIDAR PELATIHAN, SERTIFIKASI DAN TUGAS JAGA BAGI PELAUT, 1978, BESERTA AMANDEMENNYA

ENDORSEMENT ATTESTING THE ISSUE OF A CERTIFICATE UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARD OF TRAINING/CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, 45 AMENDED

Direktorat Jenderal Perhubungan Laut Kementerian Perhubungan menyatakan bahwa: Directorate General of Sea Transportation of Transportations Ministry certifies that:

Sertifikat Keahlian No. Certificates of Competence No.

6200262466T20415

vang diterbitkan kepada issued to

TRVANDJAMPANG

Tempat dan Tanggal Lahir Place and Date of Birth

PALOPO, 01 MARCH 1987

Who has been found duly qualified in accordance with the provision of regulation:

Endorsement No: 6200262466TB0424

dan Konvensi tersebut diatas, beserta amandemennya dan telah memenuhinya kompetensi untuk the above Convention, as amended, and has been found competent to "

melaksanakan fungsi, tingkatan, uraian dan batasan sebagai berikut Of the following function, at the level specified, subject to any limitations as indicated .

FUNCTION SUBSTREE	LEVEL ANY
Marine Engineering	ung gerinden geschieden geschiede
Electrical, Electronic and control engineering MA Controlling The Operation of the ship and care	NAGEMENT PERSONNEL PROPERTY OF THE PROPERTY OF
for person on board	
Maintenance and Repair	TO STATE OF THE PARTY OF THE PA

Pemegang sah sertifikat ini dapat berdinas dalam jabatan atau jabatan-jabatan berikut: The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity or capacities:

à î		
	CAPACITY COMPANY	LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
1	Second Engineer	- Unlimited
No. of Street	Chie Engineer	Un Restricted - Below 3000 kW Propulsion Power *
	Chief Engineer	Near Coastal Voyages - 3000 kW Propulsion Power or More *

Pengukuhan ini berlaku sampal dengan tanggal:

MUENN

23 August 2029

This Endorsement is valid until :

Diterbitkan di Jakarta pada tanggal; 23 August 2024 Issued at Jakarta on : 100 2 23 August 2024

A.n. DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT O.b. Director General of Sea Transportation

DIREKTUR PERKAPALAN DAN KEPELAUTAN Director of Marine Safety
KEPALA SUB DIREKTORAT KEPELAUTAN

Head of Seafarer Affairs Subdirectorate

Ditandatangani secara elektronik Electronically Signed



Signature of the holder

Capt. MALTUS J. KAPISTRANO, S.SiT., M.Si.

Sertifikat Pengukuhan yang asli harus berada di atas kapal sesuai Peraturan I/2, The original of this Certificate of Endorsement must be kept available in accordance with Regulation 1/2, ayat 11 dari Konvensi STCW, selama yang bersangkutan berdinas di kapal, paragraph 11 of the STCW Convention while serving on a ship.

Pemberlakuan dari sertifikat ini diperpanjang hingga: The Validity of this certificate is hereby extended until; A.n. DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT O.b. Director General of Sea Transportation
DIREKTUR PERKAPALAN DAN KEPELAUTAN Director of Marine Safety Tanggal Pemberlakuan Date of Revalidation: